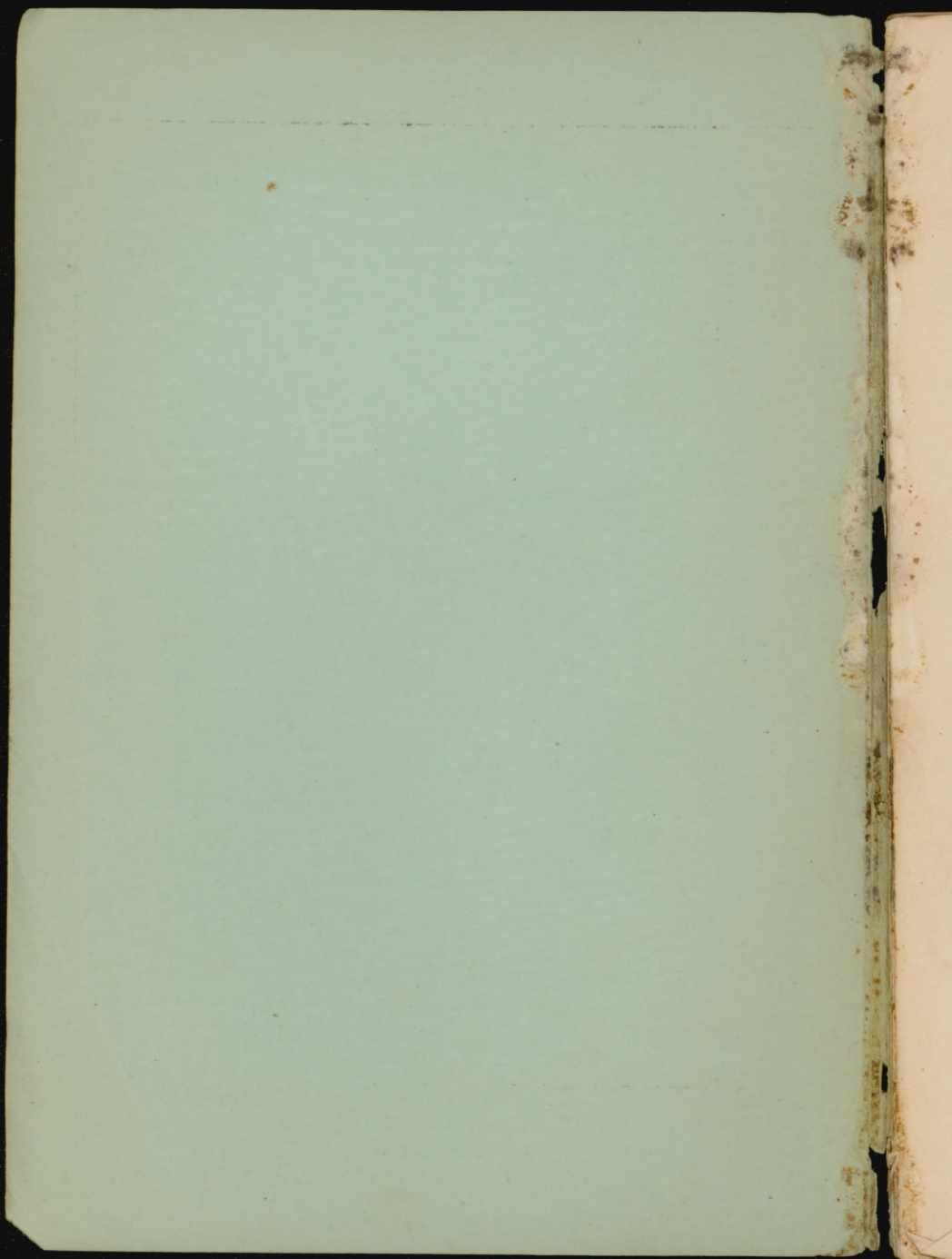


APAKHO GISIK RA·ANIO

By

D. S. RONGMUTHU, B.A. (*Honrs.*)

1949.



APAKHO GISIK RA·ANIO

IN MEMORY

OF

MY FATHER,

SHANON TEGITDI

WHO

By

D. S. RONGMUTHU, B.A. (*Honrs.*)

Copyright, 1949.

1949.

PUBLISHED BY THE AUTHOR,
WAGESIK, P. O. BAGMARA, GARO HILLS, ASSAM.

DAM RS. 1/8/-

Copyright, 1949.

THE AUTHOR.

PRINTED BY
P. C. CHATTERJEE AT THE MODERN ART PRESS,
1/2, DURGA PITURI LANE, CALCUTTA—12.

IN MEMORY

OF

MY FATHER,

SHANON TEGITDI

WHO

BREATHED HIS LAST

ON

June 17, 1932, at Dingrang-Bawegiri,
Garo Hills, ASSAM.

“ The boast of heraldry, the pomp of power,
And all that beauty, all that wealth e'er gave,
Await alike the inevitable hour—
The paths of glory lead but to the grave.”

* * *

“ Born to no pride, inheriting no vain strife,
He liv'd a noble, manly, honest and quiet life.”

is Memory
OF
MY FATHER
SHANDON TEGIBI

WHO
BREATHED HIS PAST

June 17, 1932, at Diering-Bawyer,
Cano Hills, ASSAM

"The boat of life, the boat of power,
And all that beauty, all that wealth, is gone,
Await alike the inevitable hour—
The paths of glory lead but to the grave."

Born to no pride, forgetting no vain strife,
His life a noble, manly, honest and quiet life."

CHAKATGIMINRANG

SAWA?

GISIK.

ANGNI AHCHIK AHSONG.

AMANI AHSONG.

ANTHANGNA BIANI.

AHSONGTHANGNA

BISARANGNI RING'ANI.

ISOL NAMA.

MIKCHI SOKCHI DINAQ

DOROANI.

AHCHIK AHSONG GITCHAM.

DALGIPAONGANIONA RAMA.

SONGREHGIPA.

AHSONGRANGNI RANI.

SUKARINI AHDAM.

GITHIMNI GOPRAMDAM SAMBAO

SINTHEANI.

1914—1918 EHNIA 1939—1945

BILSIRANGO AHGILSAK-

GIMIKNI DAKGRIKANI-

RANGNA RING'ANI.

AHSONGTHANGNA BI'ANI.

UIANIKHO JAHRIKBO.

CHAKATGIMIRANG

ZAWA
GISIK
ANGNI ANCHIK ANSONG
ANANI ANSONG
ANTHANGA BIANI
ANSONGTHANGA
BISARANGNI RINGANI
TSOL NAMA
MICHNI SUKCHI BINGO
DORANI
ANCHIK ANSONG GITHAM
DALCIPANGANIONA RANA
SONGREHCIFA
ANSONGRANGNI RANI
SUKARINI ADAM
GITIMINI GORAM DAN SAMBAO
SINTHEANI
1914-1918 ENHA 1939-1943
BILIRANGO ANGLEAK
CIMIKNI DAKCRIKAN
RANGA RINGANI
ANSONGTHANGA BIANI
UTANIKHO JARRIKBO

S A W A ?

Rangrakni thangsimao, bolgrimni thangsekao
Sani jaksa tokeaha chingchipchipanikho?
Bangbangni ningthuaio balwarang thuchipengo
Sawa demesae balatjok u'rangkho?

Uan khathongo napchipjok, Bahbrani ronggopojok,
Uan khotaningo donge chanchianikho rikenga:
Bibalrangni bimango ehnia balgaoao Ukho
wendapaha,
Askirangni chinggipa cheko Ua riptenga.

Ua dongenga measani bilo, mechikni nithoanio,
Meabisani khadinganio, mechikbisani
mikkanggitchake kratchanikanio.
Jupiterkho bangbango romromate dongipa jakara
Konrikengipa knikho dakanio kharusijok anhangni
changanikho.

Dalbegipa salkho chingchaatonggipa,
Walmisikho nithoate tharigipa UA ;
Ahnma bilbobilbo, chiinma jiljojiljo banggri
impret kingroo
Knaonga UA chonbegipa smalni chrikmanggasiakho.

Walsadokho chingchaate rakinggipa Bil-GISIK.
Changualja sangetni grangni bile jipongakho ;
Aganprakonga silgasakni bilrang a'an kitik,
la GISIKSILCHI eke galja angkho.

Chelbegipa salrang, jajongrang, ahgilsakrang,
UNI khale roani gamchata muktarang.
UNI donugimin bil anchengginchi rongsaon
Chuonga bnekatna ahpaksakho mikjapsaon.

Onganggimin jringjrot, mikkhangchapak
chansokgija chasong,
Chotchanggija DA'O UNI bimung rasong.
Hajalsni bilsa ongja UNA ontisaba
Rangsitsani bakhajalni pehpaksagitaba.

Arisimagri bangbangni bakra apbalao.
Chansokgija salrangni rongsani jahdilo,
Tangruraenggipa chonbegipa ahginchi rongsa
Anchingni dalnikbegipa ahgilsak tombetsa.

Atchurang ambirang odekrangpitio,
Mahthangthangni jakpongango sokchahmitingo,
Angara baosaming? SAWA angmung dongaming?
SAWA angkho bimang one salkho nikataming?

Dohjinjok, Dohsutot, Noringrangnothingjang,
Nireganje, Chapchore, Mangganchi khangjang,
Mangripe, iarang askirang, ahdamtiko pangnajol
dongonga,
Salgrodang askirang rongsni ritingdake,
Universe, ahgilsak ong'a maena iandake
Dalbea sing'ani chinkho chasongna mesokonga.

Iarangan Uni khamrang, Uni gananirang, Uni
jagringrang,
Uara banosa? Uni bimunga maisa?
Uan Nosthu-Nophanthuma? Tatara Rabugama?
measama ba mechikma?

Sakgisim ronggrikgipa meabisana anching kasara,
Nagande ehnia khanamgijagipa mechik anchingni
kosako gitel daka,
Brirangni suurio khusionge dongengakho anching
Ukho nika.

Arisimagri bangbango Uni kham khaengakho
anching nitimmana.

Anching Uni dakbewalrangkho ehina changanikho
asakna parakgen,

Ua saknaatanio, gisikdingdoatanio ehnia beenni
sadikanio khusi onga.

Ua anchingkho dukona alona ehnia grapaniona
rikgala,

Unikoa Anthangni khusichi ehnia nithoanichi mumua.

Knathoriri gamaniranga Uni khadinganisa

Nithoania Uni ansaoe gisikdinge khadingsmitanisa,

Anchingni khusi ongbaara Goerani chamethangmung
khudimgrike khasagrikanisa.

Singgani kimpretanio gangipa bil Uan onga..

Uan gario gakate selukho gochoka ;

Chanani gri Ua soote gala ehnia khasachakanian gapa.

Ua agilsakna ehnia uni ongani bilsirangna
dinggrikenga.

Sal jaa askirangni thangwingwanganio,

Chasongrangni reengmitingo,

Agansokmanpilgija Bilakgipa, Mikkimarigipa,

Rongthalgipa Ua ;

Chubataniona Ukho chanchibewalrakgipasa jarikanga,

Jringjrotna baegipa asonganirango Ua asongenga.

Uan mandeni nokgipa ehnia tipchanggija

khasaenggipa,

Uan anchingni khathongo sepangbee dongenga,

anching Ukho nikani dongode,

Gaorao ehnia gisikdinge rasong chaaao anching
mikgri onga.

Anching chanchiathangthango skathangthang
napchipe donga,
Khising bikrokthango napchipe donga gita.

Chasong chasong dongkamgipa Salo Ua donga,
Walni waljatchiona Uni jagring thanganga.
Andalsimsim mitmatmitmatni akhongo
Dalbegipa onge Ua saksan asonge roenga.

— D. S. RONGMUTHU.

GISIK.

Dongja mamung dalbatgipa asako Mandena agre,
Dongja mamung dalbatgipa Mandeo GISIK-na bate.
Mandeni been, anchi, grengrang adumu jakamsasan.
Agilsako mingsingata, gamchatata Mandekho uni
Gisiksan.

Napoleon Bounaparte, James Watt, Sir Isaac
Newton,

Julius Cæsar, Alexander the Great, Duke of
Wellington ;

Shakespeare, George Washington, Abraham Lincoln
Dalgipa manderang chana, gamchatnika iamang
gitakhon.

Iamangna agre badigita mingsinggiparang,
Matgikrang, lekaserakgiparang, chanchirakgiparang,
Ningthua ahningnikgiparang, gunwal manderang,
Dalgiparang, rakgiparang chanachim maena
uamangkho ?

Ongjama dongana uamang rabite anhangthango
gisik wahsaakho ?

Khatta mikjumngo Achikrang mingsinga Dikkikho,
Mitesamsa, mandepaksa Bil Goerakho,

Uamangni gisikni bilna, ningthua uianina,

Aiao inmanpilarangna Gisikni bil sokana.

Saoba been bimang nithojaoba,

Sakgisim mangkandik botetoba,

Gisikahning nikode ua, milamahning dongode uo.

Sawa pahgen sole khalna indaka mandekho ?

Thaning ba Gisik thangkamung dongode,

Mojingjengatgen agilsakkho indaka mandede.

ANGNI AHCHIK AHSONG.

(Tune: "Home, Sweet Home is Wales.")

Nithoa ang' khasara Ahchik Ahsong,
Demitelgen one nangna nama rasong ;
Nang' bimungna moa angni khatong,
Ang' janggini chimik naan.

(Ringtaitaiani)

Song! Song! ansenga Ahchik ahsong,
Khasara phangnan gapa ang' ahsongna
Rasong ongchong Ahchik 'Songna.

Ambi atchurangni rongthala ahsong,
Dongkama nango chasongna rasong ;
Nang' mikkim kalkame bonjawa phangnan,
Mangrakbatgen mikkang salrang.

Thangsekbal simdimdim nangni abrirang,
Nithoa bolgrim, chiring, chidarerang ;
Nangni ronggrim, asolsol, akhawerang,
Thangsekachi gana china.

Grika apan' chiga, chiringna gitik,
Khasinjrjmjrim naa pilakchin chimik ;
Jasenga aman' a'dok, kenani gri,
Amani khurio reon.

Dongja angna banoba gipin Eden,
Ahchik Ahsong angnade salgi beben,
lasan angni ska: rena sal sokjokon,
Janggi galna nang' khabakon.

AMANI AHSONG.

(*Maa ehnia maani ahsong salgina bateba
gamchatbata ehnia dalbata.*)

Ahchik Ahsong! O angni Amani Ahsong,
Bangjaoba angna cholrang nangna onna rasong,
Mitelpagen nangko anga game angni khurang,
Maena naan angni rasong, chonnikchong gipinrang.

Akhong, ahding, rongma rikim, rethojaoba burung,
Sikdikdikde ongja anga damsang thange nangmung;
Ambi-atichurang, ang' janggini jadilrang,
Songdongjok ahchajok nangon, bimumgdee songthang.

Ching'a nokrang, nithoa songrang, nangni
samthangthangchi

U'rang chinggramaia angna khusini gri;
Chonnikoba mitchioba gipin jatrang nangkho
Onga naan angni Eden, manganma badiao?

Mikkim chaa beben naa rasongba dongpara,
Angni ambi atchurangni namnika ahsonga;
Aram gitot salgi nangchap bri thangsekbabal,
Sam dimrim thing baliping gana ripok bibal.

Sonabal, Mongre 'Bri, Chitmang, Duraman' Kimbri
Onga beben nangni mikkim bangbea abri.
Nithoriri thangsekgipa burung nangni gana,
Bolchuarang abirangkho mukut stikenga.

Rupan' kilding saporiri khasinjrimjrim chiring,
Nithoa grikbea chibiman, chianing;
Khari soko wadapronge sagalni chibiba,
Chotchanggija chaa sila mamanti chagipa,

Khambe bijim, bijak dimrim nithoriri bolrang,
Chana nama chiatoa burungni biterang ;
Chae bite chimitima sakni dohdrang ring'a.
Bolkhambeo grikenba hurorang inchroa,

Simildingding bibalrango bijarang dima,
Khari soko akhong ahding gantirang ringringa ;
Bolgrimrango jingjingbebe chenggari mikoa,
Biapanti knathoriri khurangrang gapchipa.

Bri rike ahding pinthal, niwate asongna,
Bol salakim, do'oni khurang angkho katchaatna ;
Ansenga, ansenga beben Amani Ahsonga,
Adamanti balkhasina angkho mangrakata.

Nangni akawerango, abrirango donga asal nama,
Onskaa jaksrame angni bimchipana,
Mi, misi, khil, laha gipin gipinrangkho
Ang' gamena kri mana nangni jamonikho.

Sal napoba nangni jakgitel ongani,
Dongengoba salakimo nangkho ite chagipani,
Phring sengaengaha Amani Ahsongna,
Ruutchajawaha gitel onge silrrobatangna

Mitela, mitela anga angni Ahchik 'Songkho,
Ambi atchurangni greng dimu donchakram ahjakho ;
Onkuna manode nangna phangnaba rasongkho,
Gualjawa jringjrot anga nang' nama bimungkho.

— D. S. RONGMUTHU.

ANTHANGNA BIANI.

Ian angni bia, angni Gitel nango,

Bonatbo, bonatbo angni khathongo khangal
onganikho,

Angni khusi onganirangkho ehnia duk onganirangkho
ritchengnike itchilna angna bilkho onbo.

Anga mai onga ehnikoa mai onga nangachim uina
angna bilkho onbo.

Angni khasaanikho kamkhae onanio bite nangna
angna bilkho onbo.

Anga phangnaba khangalgiparangkho jegaljana, ba
chonnike gaoradegipa bilni mikkango angni
jaskurangkho dipanjana angna bilkho onbo.

Onggramaigipa agilsaknirangni kosako angni gisikkho
chuate rakina angna bilkho onbo.

Khasaan baksa angni bilkho Nangni skana onkamna
angna bilkho onbo.

Phangnaba dimelgijagipa patianikho ehnikoa uiani
gnanggipa tomtomanikho phangnan angna onbo.

— D. S. RONGMUTHU.

AHSONGTHANGNA BISARANGNI
RING*ANI.

Chingni atchiram ahsong, kuchaksoa chinga
Onggni bilsirango khana khasae kamkho nangna ;
Dakgni kamrangkho khana bilsokjokon,
Jatni meaparang mechikmarang mingna krabaon.

Salgini ching' Apa, plakna khasagipa,
Dakchakbo nang' dedrangkho bansalo okama ;
Ongsia grigipa manrikanikho chinga
Donangpana gita khasara ching' Ahsongna.

Mangrake bebe onge chinga chingni balkho,
Itchilna skibo chingkho dambemitingengo ;
Jatrangkho thangatgipa gamchata Bebekho
Manna amna gita chinga chingni thangmitingo.

Skibo chingkho phangnan sason khana gita,
Anhangthangkho rongthale, onge gri simteka ;
Onkangna amna gita nangode chinga
Rachakna kragipa bolikho ahsongna.

Manderangni onggija nangni bichalnasa,
Chingni mangsongarango skibo nisengna ;
Jimana kengokgija mangrake chadengna
Jakkindilbo chingkho Nangmung rerurana.

Dakchakna amna gita bilgrigiparangkho,
Chingni chanchiano ehnia chusokatanio,
Chingni ongipa jatkho dedopana gita,
Onbo bilkho chingna phangnajol Naa.

Tolnapani grigipa ramram ongarango,
Duknikho naatgijagipa khusi onganio ;
Skibo khusi onгна ehnia kema khana
Dakmanaha sawa sawa namgijakho chingna.

Ching' khadonga, gaoradea, atchiram ahsong
chingni,
Sichakram beben nango ching, pagitchamrangni ;
O maani Ahsong, kuchaka nangna chinga,
Khathong, gisik ehnia jakchi nangna kamkho khana.

— D. S. RONGMUTHU.

ISOL NAMA.

Isol nama! simildingding bibalrang,
Ahbarang nithoa, bolgrimrang thangseka,
Dikdiksana thangaigipa chonchona joongrang,
Aganprakenga pilakan, "Isol nama!"

Balsrisri balenggipa balwani jahbirang,
'Bri rang salgi nangchap dongkama chasongna ;
Gipok r'mit, gitchak, gisim balboa aramrang,
Oe agantaitaia, "Isol nama!"

Saporiri jokenggipa abrini chiringrang,
Bilsini bilsirangna uan uan joka ;
Ringenggipa doorang rongthalbee khurang,
Mitelthokenga phangnan, "Isol nama!"

Pokpekoba bri gita sagal chipakkhore,
Jokbadeja rikam bate agachina,
Jokpila biapthangchi rikamoni pile,
Uan chin mesokenga, "Isol nama!"

Chansokmangija chingchet chingchet salgin' askirang,
Ona rasong thengsuachi Isol Gitelna ;
Salanti salanti sal bangbea chasongrang,
Aganpraka gualgija, "Isol nama!"

Walo thengsudape jasengatgipa jajong,
Agana, "Isol nama"; onjok mandena,
Mitelna khususik, chanchina gisik, ringe inprakchong,
Pilnipil aganprakronge, "Isol nama!"

MIKCHI SOKCHI DINAO DOROANI.

Janggisilchini Sigijani.

Atcho, atcho, ima anga, ima, ima,
Ahningmachi kimko, kimko,
Chiningmachi bikbo, bikbo,
Da'o dokgruakho knasoe,
Da'o damgruakho nachilsonge,
Aje Mehchik khuaganjok,
Gilje Tira khumesokjok:
"Mama GRURACHA behjok, behjok,
Atchu CHANGSIN NOKMA wiljok, wiljok,
Mama Sujing Me'ara mata moboda,
Ada Bajing Phanteara chua olboda."

Sujing Me'a aganchakjok
Bajing Phanthe khuaganjok:
"Hai, nono, india ja'ongboda,
Hai, namchik, india jabsokboda."
Ahningmitdapnaan biade,
Chiningsrangnaan uade,
GRURACHA wilkuja ua,
CHANGSIN NOKMA behkuja bia.

Anthang nokphanthethangon uade,
Anthang jamsrengthangon biade,
Jaanchinek witsoe biade,
Knigisi galsoe uade,
Jangkepangkho gathingthinge,
Redokrakho dokbingbinge,
Khuchimitsoenga, khadingsiksoenga.

GRURACHA khuaganjok,
CHANGSIN NOKMA aganchakjok :
“ Ahningmitdapchisa wilenga,
Chimiksrangchisa behenga,
Dikkhingpengmasa wilenga
Pasarengmasa behenga,
Anga sija, sija,
Anga behja, behja.”

Sujing Me'a khaonangjok,
Bajing Phanthe rangchinghajok.
GRURACHA aganatjok,
CHANGSIN NOKMA khupatijok,
“ Uaba ohgitoke, uaba mamathangke,
Unaba chukho olangaibo,
Uchiba mata moangaribo.”

Dambo-Rongjeng jolonikho sebagimin.

— D. S. RONGMUTHU.

AHCHIK AHSONG GITCHAM.

(Tune: "God save the King.")

Angni Ahchik Ahsong,
Chansokgija chasong,
Nangna rasong!
Ahsong Munepani,
Chiga Sahnepani,
Ahkhingdam chengoni
Nokmarangni.

Raja Sirampani,
Abong Chirepani,
Khinte nokkap ;
Danggipa Bonepa,
Gangipa Nitepa,
Man'gipa Misipa
Songphangaming.

Thangka sahra roram,
Rokkhime jareram,
Ahchik Ahsong ;
Rangsilga ahtari,
'Bhirang nithoriri,
Salna balwa balsri,
Ahsong thangsek.

Burung bolma riting,
Grikbea songchiring,
Ahdamantin ;
Huro gobingbangram,
Makka malgonggeram,
Ranggol jahweweram,
Gapa khurang.

Balphakram an'senga,
Chitmang 'Bri niksenga,
Ranggiraba ;
Man'gipa Durama,
Chahgipa Imbama,
Mind'ri Khoasima,
Songdongkama.

Ahningni ahsakni
Chu'a silgasakni
Miterangba ;
Seng'a Salgiraba.
Misi Saljongpaba,
Jahwena u'mangba
Ahchik 'Songna.

Ahchik Ahsong angni.
Parboti jatini,
Gamchatbea ;
Khatchi Biariba,
Misi Susimeba,
Goerani mahba
Songdongaming.

Chingni atchuranga,
Gangipa potgipa,
Chasongrangna ;
Man'gipa Munepa,
Chahgipa Sahnepa,
Rakgipa Misipa,
Bidong gana.

Raka atchuranga
Doke kram nakara,
Danil chima ;
Ahsongkhosi den'a,
Chigarangga tata,
Wahge tilta songa,
Den'bilsia.

Bijasikkho so'e,
Chalingmakho mike,
Songdongchenga ;
Matchamakho dinge,
Skalmakho goe
Man'a ahkhinggore,
Atchurangsa.

Jako milam de'e,
Danil, spi rim'e,
U'mang dinge,
Rachani ahdokkho,
Nengbani chigakho,
Su'nthe kromthangthangkho
Chilchakaming.

Dalbata salgina,
Pilak rasongrangna
Angni ahsong ;
Wal sengbrakbaonga,
Tua mikrakonga,
Khadongani donga,
Ang' ahsongna.

DALGIPAONGANIONA RAMA.

Ahgilsako dalbatgipa mande bangbata thangkakho ba bangbata bilkho chimonggipa ongia. Uan janggithangao-nikho anhangna bangbatakho rahgipa ongia. Uan janggithanganina bangbatakho ongipasa. Uan anhangni truchasongska mandeskarangna kamkhabatgipasa, dangdikeonbatgipasa. Uan uni bebeo gisik nange, mandapska-nina nisenggija, mandeskarangna gisiko khasachong-motao kamdake ba dangdikeonanirangna ahgilsakni manderangni gipinrangna bate gamchatnikbatchongmote nangnikbatgipa mandesa onga. Ahgilsak mandeni anhangkho jakgitchaatgija bimchipanini gamaigiminrangkho chimogram dalgipa jam onga. Uni satmangiminni biterangkho SIANI chimonga. Uni asol gamdirangkho uni degiparangna donangginirangchi chanani ongia; indiba mikkangchipakna chasongrango, manrikani gita onge anhangni mandeskarangna uni donanggininchisa chanani onga.

Janggithangania GISIKOTHIKKHAGIMINNI reh-chakhatram ahdamoni CHUHNASKANINI chelaogipa ahbrimong chuhgiparangona songre'ani onga. Ua re'ani rama bakroa ehnia gahnganja. Ua rama GISIKOTHIK-KHAANIGRIANINI andalsimsim kengni ahdoba jiljodam ehnia KHADONGANIGRIANINI skakbakkak rehtogija rongrikkeddam ahchurang khambejol gita re'ani onga. Ramabidingo gakatna manjapilsusu niggipa KHADONGA-NIKHOBONDIKATANINI ritshokmitshok rongbushu wah-sika gita khambeo gnanggipa rongslang rongpakdarerang simdimdim nadopenge dongaronga. Uarangni kokkimao BONSRANGGIMIN KHADONGANINI thubegipa ahkhu-ang damsang. MAJOANIRANGNI rehsotani rama-rang ehnia bathongna nanggipa DUKONGANI Chibi-marang gnang.

Ia songre'aniko rehna bilakwahsagipa mandekho nanga. Janggithanganini burungbolgrimrangkho ua uia. Mikkabalwa mandapanirangchi ua khirosika mangimin onga. ONGTHELAIGIPAKHO ua uia maena ua UNI bimrongbekbek thange donga. Ia mande ahdokdogruni meabihsa bimang wahsagipa ehnia balwarang nangsipsip-dape uni mikkang an'gil rakegiljrengpilgimin ongjok, ehnia uni be'enni biljahdilrang raka kamrangkho khasim-rimsimachi bilakwahsagimin ongjok. Uni khathongo salnithenga ehnia ansengkhasirokani gapemung uni mik-songgiminni chingethengsuonggipa nishan gita onge ukho khadongrakbatsranggipa songrehgipa ongata. Janggithanganini, chankholo sohgitcchake bimangrugimin GISIKNI-SKANINI BIL gnanggipa mandekho ia ramakho re'na nanga. Ehnia, maena ua bang'a changrango kengni ahselrangkho mikkangchakchak, rehgrongrehnamsangmanaha ehnia uarangkho ammanaha, indakgipa kenagripa mandekho nanga. Nengskimani ehnia dukchakani jamano ongnigipa nama nengthakanikho ua uia. Dukngang aramrangsimdimni philsao janggithanganini sonanirong ching'ani thengsukhuonga ine ua uia. Phringwal-sengbrakna skang chachao walni andalani simbatsranga ine aganme'apa gitcamni bebehongmotkho ua uia.

Khasaani, Kengijakhadongani, Khathonggisiko Kimkimani, Anthankho Bolionkhangani, Kathonggisiko Khasachakani, Anthankho Uiani, Anthankho Birongchane Mandera'ani, Anthankho Sasonkha'ani, Bebegipa ong'ani, Khathonggisiko Kakketbichalni, Khathonggisiko Apbalenigopani, Kathonggisik Rongthalani, Gisikkhathongo Gitelracha Ong'ani, Gisikkhathongo Khusi ong'ani, Aratgijasrangani, iarangan SIGIJAGIPA DALGIPAONGANINI dam ong'a. Iaranga mandeni khathongo donga.

SONGREHGIPA.

(*Sinasigipa Mandeni Ring'ani.*)

Rehgipa anga Mangrachi,
Angni salrang re'angjok ;
Khapakjawa uarangna,
Jringjrotna rehmikkhangjok.

(*Ring'taitaiani.*)

Sokjok anga Simsangona,
Chame batangjok ukho ;
Gronggriktaigen ang' chamekho,
Mangru Mangram jahreko.

Bhogiani jahnengtakram,
Ucha Chitmang ahdoko ;
Chanapani khasiperam,
Ucha Balmang Chigao.

Mehmangni misal chahramo,
Khae boldak' matchukho,
Khasiroke chahgen ringgen,
Khasae onatakho.

Chianggalo miksuange,
Chidimako ausate,
Jahreanggen kenani gri,
Chigualmakho bate.

Thangmitingo anga chalang,
Ekgilgipa agrangni,
Sa'atalo gisikronggipa,
Jamanchisa mehmangni.

Ahni bolma bolong phangsa,
Rong'ma rongtotsa chini ;
Stilrongmisikho chakmane,
Jokjok balbalmisini.

Mite tasi, mande hajal
Bama denggoke angna ;
Anga kenja jahreangna
Nanapani gitthimna.

Nawang Bandil ramadilo,
Nisengsooba angna ;
Rikginchipa cholbibrao
Thimsoengoba bia ;

Gualgija, jajagija,
Angni janggi jokanggen ;
Angni rasongna mikkhimna
U'mang jadipchangaigen.

Bolgrimni bijakrang ruon,
Phangsang jasenge nika,
Maironga ramarang uno
Chamchone nikroktoka.

Ugita angni janggiba
Mikkhangchina sokangon ;
DALGIPA NALSA - Chipakna
Bonchanggijana dinon.

Angni khosakchi askirang,
Chansokja ahgilsakrang,
Arisimagri bangbangni
Gam'baenga khurangrang.

Chelgipa dal'a sagalrang
Ripinga donuao,
UNIVERSE - ni Wigiminrangkho
Jringjrotni khabakrango.

Uarangni chibanggriakho
Mramra knasoenga ;
Bonchanggija CHUGIMIK - ni
Ahginde rongsa anga.

Ansenga 'Rachani ahdokna,
Jasenga Nengban' chigana,
Chuhsoksrange jahsokanggen
Riroriro songnokna.

Janggini Gitel Nokgipa,
Ama Biambi Jamani,
Rimchaksopabo NA'AN
Nang' jako janggi angni.

— D. S. RONGMUTHU.

AHSONGRANGNI RANI.

“जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी”

— Kalidasa.

Mia, ranga, thangka, sona,
Ahgilsako bibal bala ;
Un' gisepo ahsong damsa
Darang 'Songna bata.
Jajumango suakpila,
Ukho mingsingara.

(*Ring'taitaiani.*)

Niramoba bano man'gen
Indaka ahsongkho?
Ahsongrangni nama Rani
Amani ahsongkho. 3.

Sal, jajong, askirang,
Thengsudapa ringrangringrang.
Jabilsio aram riprap
Badri wasosina ;
Songadamni dohjinmarang.
Tusia, mikraka.

Khasinrimjrim chibimarang,
Thangseksimdim ahchuarang
Salgitaprim ahbaranga,
Apbala, thangseka ;
Miphangsakjol balmrimrie,
Balwarang balsala

Bibal gapa bolanthio,
Dohdrang ring'a bolgrimrango,
Ongongenba mahdim jinma,
Bijarang bilbara ;
Bitchi ope bibalsako
U'rang tusichipa.

Ningthubea khasaani
Mahni noni, jongadani,
Man'egenma jawan' songo
Indaka khasaakho?
Jaripingna ahsongthangon
Ama Bahbra on'bo.

— D. S. RONGMUTHU.

SUKARINI AHDAM.

Bakradamo, jaapo boldimni,
Ring'anirang chapsa, chu lausa,
Mi palsa, ehnia chame angni,
Dongode, uon Sukarinisa.

Rubaiyat of Omar Khayyam-oni.

— D. S. RONGMUTHU.

GITHIMNI GOPRAMDAM SAMBAO SINTHEANI.

Mikkimite sal dapjrip napango,
Matchurang imboe agrang napjok ;
Ahdanggipa neng'e nok'na soko,
Andalamung besa angasanjok.

Hiwa matcha-amphakram dimeljok,
Tipjrip balmrio balkhasin walni,
Bokchitni imbingakhosan knajok.
Nolo rengthengjok gori mesrangni.

Hiwa bolkholo dohpo niue,
Saoba ukho awiliode
Jajongna ahbokata etchie,
Darangkhoba esonja uade.

Hiwa mehgongrangni gongdapao,
Sakprakna ma'ate ahthop dake,
Chasongna tuenga ahmang ning'o,
Githimni pagitchamrang thomdake.

Phring' bal smilding u'mango jipjajok,
Dohmetchi chitchat, dohgisik thengthang,
Adilni khuhrang, balnangpajajok
Jripjrip tua u'mang ahdamthangthang.

Indinsajok duhdapni wa'alba,
Nangjajok u'mangna jikni khuhrang,
Desarangni nidingsoaniba,
Grijok u'mangna khudimanirang.

Raachim u'mang mikho sikmrie,
Be'achim u'mangna bolma bolong ;
Matmarang matchurangkho charie,
Jikjakachim u'mang ahding ahkhong.

U'mang' jakbit atte gitchirangkho
Chuhnasikgipa khahdingsteknabe ;
Khangalni rasong, khusinirangkho
Rasongchinggipa chonnikramnabe.

Dingakheao khontegiparang,
Rasongchagiparang bilman'ao,
Nithogiparang, gambangiparang.
Rasongba, bonaia siao.

Dal'a mingsinggiparangkho gita,
Rongmakho sol'e, silthinkho rue
Jaripingja u'mangkho indita,
Innabe, gaora, chonnikmrue.

Kima sol'e, rango greng dapoba,
Baljanggia sokbapilkhunama?
Manra'ani, mitelmikaniba,
Sigiminkho dehchaokhunama?

Haida ia galchipdamramo,
Salgi nangthinge changsade khathong,
Chingchaenggenchim Salingdamramo,
Bamatnakgipa rachani jakphong.

Skie uianikho uamang
Man'pajaha, chasongni gamrangkho ;
Chiktotgipa dilanian, da nang,
Jadipatjok gisikni bidilkho.

Chingbata gamchatbea ro'onrang
Dongenga sagalni rongkholrango,
Nithoa smilbatbea bibalrang
Balgaoa ahbimandurango.

Saoba githimni Gandhi saksā,
Bilo gangbingakho warachake,
Saoba Kalidas rasonggrisa,
Songrakina Sivajichim dingchake.

Saoba songnokkho chimongdile,
Kenatja ukho duk, saknaani ;
Ahsong gamgnangchina suakpile.
Kamdakgenchim niksengao jatni.

Saoba, Abong Raja gita,
Dingpagenchim kotokkho rimbite,
Dohpanokma bilroroa gita,
Dohjinmakho anhangmung salbite.

Saobarang ching'a muktarangchim,
Ongpagenchim jatkho dilgiparang ;
Haida matgrikrangpagenchim,
Bebeni kamna chilchakgiparang.

Habra Usengpa, Sirampa Raja,
Ahchikni gamchata ripokrangchim ;
Jaktuatjok bano? Gisik raja ;
Haida askirang ianonchim.

Khathong dukni, jo'olba mikchi,
Chanchio onгна amgenchimrangkho ;
Gisikni chagni, arigri sakchi,
Rongdimela, manjaon cholrangkho.

Mingsingminggama kamrang u' mangchi
Ongpajajok ; namgijarangba,
Gamseng, Songnokna ong'atna an'chi,
Chirudapa manjok, gaoraba.

Mikchagijarangkho gisikthangni
Dakmane, kratchagnirangkho wina,
Chabetbongringbetbonge roani,
Dongjachim u'mangni khontena.

Songjinma nokjinmarangni chel'e,
Ahgilsaknirangna jegrikarang
Dongpajaha u'mang jiljalpile,
Thomthomanijok u'mangni salrang.

Indioba u'mangkho soljachong,
Nikjagringo iachi demitele,
On'paa kima songani jachong ;
Chanchipabo gisiko kha'gale.

— D. S. RONGMUTHU.

1914—1918 EHNIA 1939—1945 BILSIRANGO
AHGILSAKGIMIKNI DAKGRIKANIRANGNA
RING'ANI.

(1943 *Bilsio segimin.*)

Rasong chu'ao mandena ;
Rasong saknaenggimin khathongrangna ;
Demaronchini dedrangnina,
Rasong sichakengkiparangna.
Jatirang ahbokchakrika,
Ahgimik thengthangchakpila ;
Songnokrang behgruna mojingjenga,
Ahdamthangthang'na chongpenge wila.
 Rasong chu'ao mandena,
 Walni andalaoni an'pilgipana ;
 Mandeni khasaanian mikkim rasong,
 Mandeni chanchienikanian biljakphong.

Mandeni mahkringkho ripinganio,
Cheenggipa chengoni rasongjagringo
Gisiksilchikho rakienggipana,
Rasong chu'ao mandena.
Chengoni gahchatbaaonin,
Andalsim dimu balphongdapchengaon,
Dahsini dingbacheng khebachengaonin,
Ame Sokbakhua duhdapni wa'alon.
 Rasong chu'ao mandena,
 Thengsuachina nimikkanggipana;
 Mandeni khasaanian mikkimrasong,
 Mandeni chanchienikanian biljakphong.

AHSONGTHANGNA BI'ANI.

Gisikni sokagita chanchina ehnia aganna kenani
griaona ;

Skokho dehchaoe, sakanthian ong'atgiminrangni
gitelracha ong'e dongna mananiona ;

Darangba khangal ong'e, dile donggijaona ;
Uianikho darangba khanggianiona ;

Mandeni mahkringkho rippingna ehnia silbatatna
cholnikathang kamkha'na man'aniona ;

Noksanni gita manderang nangrime donganiona ;

Bebena agre dalbata maniani dongja ine bebeni
ningthuaoni khattarang nakatramona ;

Be'en saknae dongthogijani grisrangaona ;

Chusoksraniganiona jakrang snile nenggualo krenganiona ;

Dingthalgija dakrongbewal grikgipa chanchienikanikho
dikpripgijaona ;

Churooroanggipa ehnia bangthalrooroanggipa chanchi-
aniona ehnia chusokataniona gisik, NANGCHI
dilanganiona :—

Indaka Jasenganiona, Apa, NA'A demesabo angni
ahsongkho.

UIANIKHO JAHRIKBO.

(*Schoolo Poraigiparangna.*)

(*Tune: "While we were marching through Georgia."*)

*Motto:—The higher the hill, the wider the view.
Ahbri chuhbatao apbalbate nikwata.*

Chengo Ahchik pagitchamrang Ahsong Tibet'ni.
Jahrebae jahnengthakon 'Brio Garhwalni,
Matbigilrang segiminkho Ahchik jatni
Song'e chahjok, manjae adal.

(*Ring'taitaiani.*)

Rikbo, chabo, dobo khosakchi,
Rikbo, chabo, ga'ang' mikkhangchi,
Gisiksalni chuhbatsranga gadangrangona,
Ahning ahsak nikwatramrang'na.

Jaktuatjok Ahchik jatni giticham oikorkho,
Chasong bidong chipmangimin UIANI-kho,
Mikositchi dakarijok u'mang kamrangkho,
Jamithangon jatni nokdangkho.

Ahchikrangni dakarika, amukhritarang,
Gunmontor, mamarikit sannibidingrang,
Jajokgala jatoni, grie serikarang,
Salingdamni ningthuanirang.

Dilanigri mamingnaba Dikkiman' songo,
Mingsingachim Ahchik jatkho skangni salrangon
Unintittit thangonbajok jatni rasongo
Bimchipjaon UIANI-na.

An'ching' jatni manrikpiti UIANI-mung,
Gipin jatni chimonggimin Sapachangamung,
Mandapangna dongengkhua cholrang an'chingmung,
Khasiroke jahrikbo krenge.

Ge'e donna songo an'ching chahco phanggitthang,
Den'e on'na Salgranadohbok bimaokgnang ;
Napeskina an'chingnaba Cotton College gngang,
Chengoni Chiga Mitechako.

Nomatnabe anhangthangkho dukongarangchi,
Saknanirang, majoarang, khadongagrichi,
Neng'anirang badeao, aram nalsachi,
Dongenga khadisil rasongni.

— D. S. RONGMUTHU.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, appearing as a separate section or paragraph.

Third block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Fourth block of faint, illegible text, possibly a list or detailed notes.

Fifth block of faint, illegible text, showing signs of fading and bleed-through.

Sixth block of faint, illegible text, with some darker spots and staining.

Seventh block of faint, illegible text, appearing as a concluding section.

Final block of faint, illegible text at the bottom of the page.

